

647258-2026 - Mise en concurrence

**Allemagne – Services de conservation des objets exposés – Stiftung Schloss Marienburg:
Vergabe von Restaurierungsleistungen im Rahmen der Umsetzung des Masterplans MB2030
OJ S 182/2026 21/09/2026**

**Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services**

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stiftung Schloss Marienburg

Adresse électronique: info@stiftung-schloss-marienburg.de

Forme juridique de l'acheteur: Organisation qui passe un marché subventionné par un pouvoir adjudicateur

Activité du pouvoir adjudicateur: Loisirs, culture et culte

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Stiftung Schloss Marienburg: Vergabe von Restaurierungsleistungen im Rahmen der Umsetzung des Masterplans MB2030

Description: Das Projekt "Marienburg 2030" startete im Jahr 2020 mit dem Ziel, Schloss Marienburg als öffentliches Museum zu nutzen. Ausgangspunkt war der Übergang der geschichtsträchtigen Immobilie und des historischen Inventars aus dem Privatbesitz des Hauses Hannover in die Stiftung Schloss Marienburg. Damit verbunden ist die Verpflichtung, das kulturelle Erbe dauerhaft für die Öffentlichkeit zugänglich zu machen, es wissenschaftlich zu erschließen und denkmalgerecht zu erhalten. Mit der Ausarbeitung einer entsprechenden Machbarkeitsstudie erfolgte die Erfassung des umfangreichen Kulturguts und die notwendigen kuratorischen sowie restauratorischen Grundstrukturen für den zukünftigen Museumsbetrieb. Nach dem positiven Ergebnis dieser Vorstudie startete im Jahr 2022 die interdisziplinäre Ausarbeitung eines detaillierten Masterplans. Das Herzstück dieses Museumskonzepts bildet ein abwechslungsreicher und informativer Rundgang durch die historischen Schlossräume. Für die Umsetzung dieses Konzepts stellt der Beauftragte für Kultur und Medien der Bundesregierung (BKM) und das Land Niedersachsen Mittel für die Restaurierung der zukünftigen Exponate zur Verfügung. Hierdurch ist es der Stiftung Schloss Marienburg möglich, Konservierungs- und Restaurierungsleistungen für die ersten 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in 17 Lose auszuschreiben. (siehe Anlage 1 Lose 01-17 der Vergabeunterlagen). Im Rahmen der Erhaltung und Sicherung von Kunst- und Kulturgütern sollen nunmehr die Restaurierungsleistungen vergeben werden. Gegenstand der Leistung sind insbesondere konservatorische Sicherung und ggf. erforderliche restauratorische Maßnahmen.

Identifiant de la procédure: 3771685a-f1cb-4676-aa92-71372a0652fe

Identifiant interne: 115-26

Type de procédure: Négociée avec publication préalable d'un appel à la concurrence / concurrentielle avec négociation

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Die Auswahl der Bewerber erfolgt nach den

Bestimmungen der Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen, insbesondere Abschnitt 8). Bewerber müssen grundsätzlich zu jedem Zeitpunkt nach Ablauf der Teilnahmeantragsfrist damit rechnen, zur Abgabe von Erstangeboten aufgefordert zu werden, ggf. auch vor oder nach dem in der Auftragsbekanntmachung genannten Tag. Der Auftraggeber behält sich gemäß § 17 Abs. 12 VgV vor, die Verhandlungen in verschiedenen Phasen abzuwickeln, um so die Zahl der Angebote, über die verhandelt wird, anhand der Zuschlagskriterien zu verringern. Der Auftraggeber behält sich ferner vor, den Zuschlag auf das Erstangebot zu erteilen (§ 17 Abs. 11 VgV). Die Bieter sind daher dazu verpflichtet, zuschlagsfähige Erstangebote abzugeben.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YBLMPGZ# Jedes Unternehmen, das ein Angebot abgeben will, muss während der Frist für die Abgabe der Erstangebote (2. Stufe) eine Objektbegutachtung durchführen. Sofern ein Angebot für mehrere Lose abgegeben wird, kann eine gemeinsame Begutachtung durchgeführt werden. Erstangebote, denen keine Objektbegutachtung vorausgegangen ist, werden nicht berücksichtigt. Zum Nachweis der Besichtigung ist mit dem Erstangebot ein unterzeichnetes Protokoll einzureichen, das im Rahmen der Aufforderung zur Abgabe eines Erstangebotes zur Verfügung gestellt wird. Termine für die Begutachtung werden im Rahmen der Angebotsphase abgestimmt. Im Rahmen der Begutachtung auftretende Fragen sind ausschließlich im Nachgang über die Vergabeplattform zu stellen. Sie werden durch den Auftraggeber in anonymisierter Form an alle Bieter beantwortet. Siehe hierzu auch Teil A, Abschnitt 17 der Vergabeunterlagen.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 17

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 17

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis, Document de marché

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Es ist eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender oder fakultativer Ausschlussgründe i. S. d. §§ 123, 124 GWB und zu etwaigen Selbstreinigungsmaßnahmen und eine Eigenerklärung über das Vorliegen oder Nichtvorliegen von Ausschlussgründen im Sinne der Verordnung (EU) 2022 /576 abzugeben.

Participation à une organisation criminelle: § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: § 129a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland).

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche) § 89c des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen.

Fraude: § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, § 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden.

Corruption: § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), §§ 299a und 299b des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im Gesundheitswesen), § 108e des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern) oder § 108f des Strafgesetzbuchs (unzulässige Interessenwahrnehmung),

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: § 232, 232a Absatz 1 bis 5, §§ 232b bis 233a des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung).

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: wenn 1. das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde oder 2. die öffentlichen Auftraggeber auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen können.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: wenn 1. das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde oder 2. die öffentlichen Auftraggeber auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen können.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: wenn das Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge nachweislich gegen geltende umweltrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: wenn das Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge nachweislich gegen geltende sozialrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: wenn das Unternehmen bei der Ausführung öffentlicher Aufträge nachweislich gegen geltende arbeitsrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat.

Insolvabilité: wenn das Unternehmen zahlungsunfähig ist.

Biens administrés par un liquidateur: wenn über das Vermögen des Unternehmens ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat.

État de cessation d'activités: bei Einstellung der beruflichen Tätigkeit.

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: wenn über das Vermögen des Unternehmens ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat.

Faute professionnelle grave: wenn das Unternehmen im Rahmen der beruflichen Tätigkeit nachweislich eine schwere Verfehlung begangen hat, durch die die Integrität des Unternehmens infrage gestellt wird.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: wenn eine Wettbewerbsverzerrung daraus resultiert, dass das Unternehmen bereits in die Vorbereitung des Vergabeverfahrens einbezogen war, und diese Wettbewerbsverzerrung nicht durch andere, weniger einschneidende Maßnahmen beseitigt werden kann.

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: wenn ein Interessenkonflikt bei der Durchführung des Vergabeverfahrens besteht, der die Unparteilichkeit und Unabhängigkeit einer für den öffentlichen Auftraggeber tätigen Person bei der Durchführung des Vergabeverfahrens beeinträchtigen könnte und der durch andere, weniger einschneidende Maßnahmen nicht wirksam beseitigt werden kann.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Beschreibung wenn eine Wettbewerbsverzerrung daraus resultiert, dass das Unternehmen bereits in die Vorbereitung des Vergabeverfahrens einbezogen war, und diese Wettbewerbsverzerrung nicht durch andere, weniger einschneidende Maßnahmen beseitigt werden kann.

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: wenn das Unternehmen eine wesentliche Anforderung bei der Ausführung eines früheren öffentlichen Auftrags oder Konzessionsvertrags erheblich oder fortdauernd mangelhaft erfüllt hat und dies zu einer vorzeitigen Beendigung, zu Schadensersatz oder zu einer vergleichbaren Rechtsfolge geführt hat.

Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: wenn das Unternehmen a) versucht hat, die Entscheidungsfindung des öffentlichen Auftraggebers in unzulässiger Weise zu beeinflussen, b) versucht hat, vertrauliche Informationen zu erhalten, durch die es unzulässige Vorteile beim Vergabeverfahren erlangen könnte, oder c) fahrlässig oder vorsätzlich irreführende Informationen übermittelt hat, die die Vergabeentscheidung des öffentlichen Auftraggebers erheblich beeinflussen könnten, oder versucht hat, solche Informationen zu übermitteln.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Konservierung und Restaurierung von zwei gerahmten Gemälden. Inventarnummern: 0489 (1) und 0489 (2).

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen.

Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiques

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfassen und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert.

Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung
Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung.
mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte
Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der

vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \text{Gesamtnettopreis} / \text{niedrigster Gesamtnettopreis})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Konservierung und Restaurierung von zwei gerahmten Gemälden. Inventarnummern: 0457 und 0579.

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfasst haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung
Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung.
mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte
Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure
Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \text{Gesamtnettopreis} / \text{niedrigster Gesamtnettopreis})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Konservierung und Restaurierung von vier gerahmten Malereien auf Papier.

Inventarnummern: 0095 (3), 0096 (1), 0096 (3) und 0096 (5).

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 3

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfasst haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch

insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und

zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \text{Gesamtnettopreis} / \text{niedrigster Gesamtnettopreis})$. Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabepattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: Konservierung und Restaurierung von drei Kronleuchtern aus Glas und Metall.

Inventarnummern: 0352 (1) und 0352 (2).

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 4

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfassen haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A,

2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen

Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Gesamtnettopreis}}{\text{niedrigster Gesamtnettopreis}})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabepattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen

Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw.

Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,

nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0005

Titre: Konservierung und Restaurierung von zwei gesiegelten Urkunden. Inventarnummern: 0488 und 0595.

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 5

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfassen und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2

Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Gesamtnettopreis}}{\text{niedrigster Gesamtnettopreis}})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabepattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen

Auftraggeber und Bewerber/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0006

Titre: Konservierung und Restaurierung von drei gerahmten Gemälden. Inventarnummern: 0150 (1), 0150 (2) und 0517.

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 6

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfassen und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei

Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Gesamtnettopreis}}{\text{niedrigster Gesamtnettopreis}})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen
Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0007

Titre: Konservierung und Restaurierung von einem Architekturmodell. Inventarnummer: 0002.
Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 7

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine

fachgerechte restauratorische Dokumentation umfasst haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifika der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Gesamtnettopreis}}{\text{niedrigster Gesamtnettopreis}})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0008

Titre: Konservierung und Restaurierung von einer gebundenen Handschrift. Inventarnummer: 1488.

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 8

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den

letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfasst haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3
Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3
La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés
L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifika der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Gesamtnettopreis}}{\text{niedrigster Gesamtnettopreis}})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0009

Titre: Konservierung und Restaurierung von einer gerahmten Zeichnung. Inventarnummer: 0472.

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 9

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfasst haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Angebot} - \text{Niedrigster Preis}}{\text{Zweifacher Preis} - \text{Niedrigster Preis}})$

Gesamtnettopreis / niedrigster Gesamtnettopreis) Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine

gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0010

Titre: Konservierung und Restaurierung von sechs gerahmten Gemälden. Inventarnummern: 0407, 0519, 0521, 0554, 0605 (1) und 0605 (6).

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die

Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 10

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfasst haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstattträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifika der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \text{Gesamtnettopreis} / \text{niedrigster Gesamtnettopreis})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public**Conditions de la procédure:**

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0011

Titre: Konservierung und Restaurierung von drei gerahmten Gemälden. Inventarnummern: 0413, 0605 (2) und 0605 (4).

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-,

Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlusssdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 11

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfassen und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert.

Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung
Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung.
mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte
Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der

vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \text{Gesamtnettopreis} / \text{niedrigster Gesamtnettopreis})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabepattform DTV ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0012

Titre: Konservierung und Restaurierung von drei gerahmten Gemälden. Inventarnummern: 0409, 0520 und 0605 (7).

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 12

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfasst haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung
Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung.
mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte
Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure
Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \text{Gesamtnettopreis} / \text{niedrigster Gesamtnettopreis})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bieter unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0013

Titre: Konservierung und Restaurierung von zwei gerahmten Gemälden. Inventarnummern: 0039 und 0041.

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 13

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfasst haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch

insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und

zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \text{Gesamtnettopreis} / \text{niedrigster Gesamtnettopreis})$. Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabepattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0014

Titre: Konservierung und Restaurierung von zwei gerahmten Gemälden. Inventarnummern: 0545 (1) und 0545 (2).

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 14

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfassen haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A,

2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen

Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Gesamtnettopreis}}{\text{niedrigster Gesamtnettopreis}})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabepattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,

nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0015

Titre: Konservierung und Restaurierung von zwei Globen. Inventarnummern: 0205 (1) und 0205 (2).

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 15

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfassen und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2

Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Gesamtnettopreis}}{\text{niedrigster Gesamtnettopreis}})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabepattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen

Auftraggeber und Bewerber/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0016

Titre: Konservierung und Restaurierung von zwei gerahmten Gemälden. Inventarnummern: 0385 und 0386.

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 16

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfassen und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei

Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Gesamtnettopreis}}{\text{niedrigster Gesamtnettopreis}})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen
Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

5.1. Lot: LOT-0017

Titre: Konservierung und Restaurierung von sechs Schränken mit Bleiglasfüllungen.

Inventarnummern: 0051 (1), 0051 (2), 0210, 0261 (7), 0261 (8) und 1265.

Description: Die ausgeschriebenen Leistungen dienen dem Ziel, die Objekte in einen konservatorisch stabilen, ausstellungsfähigen Zustand zu versetzen. Das Erarbeiten und Umsetzen eines fundierten Konservierungs- und Restaurierungskonzepts im Sinne des Herstellens der Ausstellungsfähigkeit ist zentraler Bestandteil der zu erbringenden Leistungen. Diese umfassen folgende grundlegende Anforderungen: - Bestandsaufnahme und Befunddokumentation. - Schadensanalyse und konservatorische Beurteilung. - Erarbeitung eines restauratorischen Maßnahmenkonzepts. - Durchführung von Sicherungs-, Reinigungs-, Festigungs- und Restaurierungsmaßnahmen. - Demontage, Verpackung, Transport und Rückführung, sofern erforderlich. - Dokumentation des Ist-Zustands, der Maßnahmen und der verwendeten Materialien. - Abstimmung mit der Auftraggeberin während der Ausführung. - Abschlussdokumentation mit Fotodokumentation und Empfehlung zur weiteren Pflege. Die Vergabe erfolgt über 45 zukünftigen Ausstellungsstücke aufgeteilt in insgesamt 17 Lose. Die Restaurationsstücke sind in Anlage 1 zu Lose 01-17 näher beschrieben. In der zweiten Phase (Angebotsphase= werden zudem umfangreichere Leistungsbeschreibungen zur Verfügung gestellt.

Identifiant interne: 17

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521210 Services de conservation des objets exposés

Nomenclature complémentaire (cpv): 92521220 Services de conservation des spécimens, 92000000 Services récréatifs, culturels et sportifs

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schloss Marienburg. Leistungserbringung je nach Los in den Räumlichkeiten (Werkstätte) des Auftragnehmers (Lose Nr. 01, 02, 04, 05, 06, 08, 09, 13, 14, 15, 16) sowie vor Ort.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 30/06/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance# Aufgrund der zur Verfügung gestellten Fördermittel ist es zwingend erforderlich, dass die Schlussrechnungen bis spätestens 30.06.2027 vorliegen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss die Maßnahme in jedem Fall abgeschlossen sein.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Nachweis eines berufsqualifizierenden

Hochschulabschlusses (Diplom/Master) im Bereich der Restaurierung/Konservierung oder eine vergleichbare, staatlich anerkannte Qualifikation. Der Nachweis zur Berufsqualifikation ist von allen Personen, die das Objekt bearbeiten, vorzulegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel moyen spécifique

Description du critère de sélection: Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den Jahren 2023 bis 2025 (insgesamt und aus mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Leistungen).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufshaftpflichtversicherung mit explizitem Einschluss von Obhutsschäden an Kunst- und Kulturgut sowie einer ausreichenden Deckungssumme (mindestens 500.000 EUR für Sachschäden).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärungen über zwei mit der

Leistungsbeschreibung des/der jeweiligen Lose/s vergleichbare frühere Aufträge aus den letzten 5 Jahren. Vergleichbar ist eine Referenzleistung, wenn sie Konservierungs- oder Restaurierungsleistungen an Kunst- oder Kulturgut betrifft und hinsichtlich objektspezifischer (Anlage 1: Lose 01-17) und aufgabenbedingter Entsprechungen (Teil A, 2 Gegenstand des

Vergabeverfahrens) mit dem jeweiligen Los vergleichbar ist. Die Referenzleistung muss eine fachgerechte restauratorische Dokumentation umfasst haben und den Anforderungen entsprechen (Anlage 2: Anforderungen an Referenzen). Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand der unter anderem nachfolgenden Auswahlkriterien eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 1: Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe Berücksichtigt werden vergleichbare Referenzleistungen, die dieselbe für das jeweilige Los festgelegte Objekt- und Materialgruppe (Anlage 1: Lose 01-17) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Kriterium Nr. 2: Referenzleistungen mit vergleichbarer restauratorischer Aufgabenstellung Berücksichtigt werden Referenzleistungen, die eine vergleichbare restauratorische Aufgabenstellung (Teil A, 2 Gegenstand des Vergabeverfahrens) betreffen. 1 Referenz: 2 Punkte 2 Referenzen: 4 Punkte 3 oder mehr Referenzen: 6 Punkte Bei Punktgleichheit auf dem dritten Rang erhält zunächst der Bewerber den Vorrang, der im Auswahlkriterium 2 "Referenzleistungen aus derselben Objekt- und Materialgruppe" die höhere Punktzahl erreicht hat. Besteht auch insoweit Punktgleichheit, entscheidet die höhere Punktzahl im Auswahlkriterium 3 "Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung". Besteht weiterhin Punktgleichheit, entscheidet das Los.

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 12,00

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung und ggf. Benennung des Teams, der Verfügbarkeit, und Spezialisierung. Erfüllen für ein Los mehr als drei Bewerber sämtliche Eignungskriterien und Mindestanforderungen, wird anhand unter anderem des nachfolgenden Auswahlkriteriums eine Rangfolge gebildet. Die drei Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Abgabe eines Erstangebots für das jeweilige Los aufgefordert. Kriterium Nr. 3: Einschlägige Berufserfahrung der fachlich verantwortlichen Projektleitung Bewertet wird die Berufserfahrung der für das jeweilige Los benannten fachlich verantwortlichen Projektleitung in der für das Los maßgeblichen Restaurierungsfachrichtung. mehr als 3 bis 5 Jahre: 1 Punkt mehr als 5 bis 10 Jahre: 2 Punkte mehr als 10 Jahre: 4 Punkte Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Pondération (points, valeur exacte): 6,00

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu geeigneten Werkstatträumen (klimatisiert, staubarm, sicher), spezifischer Ausstattung (z. B. Lupen, Mikroskop, Absaugung) und Zugang zu materialgerechten Restaurierungsmaterialien.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Beachtung des Denkmalschutzgesetzes und der Berufsethik.

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

L'acheteur se réserve le droit d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans mener de négociations

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Fachliches Restaurierungskonzept

Description: Mit dem Angebot ist ein auf das jeweilige Los bezogenes Restaurierungskonzept einzureichen. Bewertet werden insbesondere: - die fachliche Nachvollziehbarkeit und Objektspezifität der vorgeschlagenen Vorgehensweise, - die Material- und Methodengerechtigkeit der vorgesehenen konservatorischen und restauratorischen Maßnahmen, - die Organisation und zeitliche Abfolge der Leistungserbringung, - die Qualitätssicherung und Dokumentation sowie - der Umgang mit objektspezifischen Risiken und unerwarteten Befunden. Für die Bewertung ist maßgeblich, in welchem Umfang das Konzept eine fachgerechte, objektspezifische, objektschonende, nachvollziehbare und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lässt. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualifikation und einschlägige Erfahrung des für das Los eingesetzten Personals

Description: Bewertet werden die Qualifikation und einschlägige Erfahrung der Personen, die nach dem Angebot tatsächlich für die Ausführung der Leistungen vorgesehen sind. Hierzu sind deren jeweilige Funktion im Projekt, berufliche Qualifikation und persönliche Referenzen anzugeben. Bei der Bewertung der persönlichen Referenzen werden insbesondere die Vergleichbarkeit der bearbeiteten Objekte und Materialien, die Art und der Umfang der ausgeführten Leistungen sowie die konkrete Funktion und der persönliche Leistungsanteil der vorgesehenen Person berücksichtigt. Maßgeblich ist, in welchem Umfang die nachgewiesene Qualifikation und persönliche Erfahrung eine fachgerechte und zuverlässige Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen erwarten lassen. Die Bewertung ergibt sich aus Teil A, Abschnitt 8 der Vergabeunterlagen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 400

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis Honorar

Description: Bewertet wird der für das jeweilige Los angebotene Gesamtnettopreis einschließlich sämtlicher zur vollständigen Leistungserbringung erforderlichen Kosten und Nebenkosten. Das Angebot mit dem niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreis erhält 200 Punkte. Ein Angebot mit dem Zweifachen des niedrigsten wertbaren Gesamtnettopreises oder einem darüberliegenden Gesamtnettopreis erhält 0 Punkte. Für die dazwischenliegenden Angebote wird die Punktzahl nach folgender Formel linear ermittelt: $\text{Preispunkte} = 200 \times (2 - \frac{\text{Gesamtnettopreis}}{\text{niedrigster Gesamtnettopreis}})$ Die errechneten Preispunkte werden auf zwei Nachkommastellen gerundet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 200

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Date limite de demande d'informations complémentaires: 11/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)
Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ/documents>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Der Auftraggeber wickelt das gesamte Vergabeverfahren in elektronischer Form über die Vergabeplattform DTVP ab. Insbesondere erfolgen die Kommunikation zwischen Auftraggeber und Bewerbern/Bietern sowie die Einreichung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ausschließlich in elektronischer Form über den Projektraum des Verfahrens. Siehe Verfahrensbedingungen (Teil A der Vergabeunterlagen).
URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 06/11/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBLMPGZ>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, von Bewerbern bzw. Bietern unter Einhaltung des Transparenz- und Gleichbehandlungsgebotes gemäß § 56 Abs. 2 VgV Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung von Unterlagen besteht jedoch nicht.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Es gelten die Bestimmungen der Vergabeunterlagen.

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass von einer Bietergemeinschaft eine gesamtschuldnerische Haftung verlangt wird. Hierzu ist die Bietergemeinschaftserklärung in von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft rechtsverbindlich unterzeichneter Form abzugeben.

Arrangement financier: Siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung in einem Nachprüfungsverfahren gemäß § 155 ff. GWB. Die zuständige Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stiftung Schloss Marienburg

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stiftung Schloss Marienburg

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stiftung Schloss Marienburg

Numéro d'enregistrement: 0000

Adresse postale: Marienberg 1

Ville: Pattensen

Code postal: 30982

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: info@stiftung-schloss-marienburg.de

Téléphone: +49 51159097560

Télécopieur: +49 51159097566

Adresse internet: <https://www.stiftung-schloss-marienburg.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: DAGEFÖRDE Öffentliches Wirtschaftsrecht Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Numéro d'enregistrement: DE328089380

Adresse postale: Podbielskistraße 344
Ville: Hannover
Code postal: 30655
Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: vergabe@kanzlei-dagefoerde.de
Téléphone: +49 (0) 511 590975-60
Télécopieur: +49 (0) 511 590975-66
Adresse internet: <http://www.kanzlei-dagefoerde.de>

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Vergabekammer Niedersachsen
Numéro d'enregistrement: t:04131153308
Adresse postale: Auf der Hude 2
Ville: Lüneburg
Code postal: 21339
Subdivision pays (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Téléphone: +49 413115-3306
Télécopieur: +49 413115-2943
Adresse internet: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0005

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn
Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 4831a898-0f86-4327-8b3c-3a338fcfaa77 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 17/09/2026 17:32:22 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 647258-2026

Numéro de publication au JO S: 182/2026

Date de publication: 21/09/2026